



**Рамочная конвенция
об изменении климата**

Distr.: Limited
13 December 2023
Russian
Original: English

**Конференция Сторон, действующая в качестве
совещания Сторон Парижского соглашения**

Пятая сессия

Объединенные Арабские Эмираты,

30 ноября — 12 декабря 2023 года

Пункт 5 повестки дня

**Программа работы по путям справедливого перехода,
упомянутая в соответствующих пунктах решения 1/CMA.4**

**Программа работы по путям справедливого перехода,
упомянутая в соответствующих пунктах
решения 1/CMA.4**

Предложение Председателя

Проект решения -/CMA.5

**Программа работы по путям справедливого перехода,
упомянутая в соответствующих пунктах
решения 1/CMA.4**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон
Парижского соглашения,*

ссылаясь на Парижское соглашение,

также ссылаясь на пункт 1 статьи 2 Парижского соглашения, в котором говорится, что Соглашение, активизируя осуществление Конвенции, включая ее цель, направлено на укрепление глобального реагирования на угрозу изменения климата в контексте устойчивого развития и усилий по искоренению нищеты, в том числе посредством удержания прироста среднемировой температуры намного ниже 2 °C сверх доиндустриальных уровней и приложения усилий в целях ограничения роста температуры до 1,5 °C сверх доиндустриальных уровней, признавая, что это значительно сократит риски и воздействия изменения климата; повышения способности адаптироваться к неблагоприятным воздействиям изменения климата и содействия сопротивляемости к изменению климата и развитию при низком уровне выбросов парниковых газов таким образом, который не ставит под угрозу производство продовольствия; приведения финансовых потоков в соответствие с траекторией в направлении развития, характеризующегося низким уровнем выбросов и сопротивляемостью к изменению климата.



далее ссылаясь на пункт 2 статьи 2 Парижского соглашения, который предусматривает, что Соглашение будет осуществляться с учетом справедливости и принципа общей, но дифференцированной ответственности и соответствующих возможностей в свете различных национальных обстоятельств,

подтверждая, что изменение климата является общей озабоченностью человечества и что Сторонам следует, при осуществлении действий в целях решения проблем, связанных с изменением климата, уважать, поощрять и принимать во внимание свои соответствующие обязательства в области прав человека, право на чистую, здоровую и экологически устойчивую окружающую среду, право на здоровье, права коренных народов, местных общин, мигрантов, детей, людей с инвалидностью и лиц, находящихся в уязвимом положении, и право на развитие, а также гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и межпоколенческую справедливость,

ссылаясь на пункты 50–53 решения 1/CMA.4,

также ссылаясь на пункт 85 решения 1/CMA.3, в котором была признана необходимость обеспечения справедливых изменений, способствующих устойчивому развитию и искоренению нищеты, а также созданию достойных условий труда и качественных рабочих мест, в том числе путем приведения финансовых потоков в соответствие с траекторией в направлении развития, характеризующегося низким уровнем выбросов и климатической жизнестойкостью, в том числе путем внедрения и передачи технологий поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами,

признавая важность наилучших имеющихся научных знаний для эффективных действий и выработки политики по борьбе с изменением климата,

также признавая, что процессы справедливого перехода касаются всех стран,

далее признавая конкретные потребности и особые обстоятельства Сторон, являющихся развивающимися странами, особенно тех, которые особо уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, как это предусмотрено в Конвенции,

полностью принимая во внимание конкретные потребности и особые условия наименее развитых стран в отношении финансирования и передачи технологий,

подчеркивая важность срочного предоставления средств осуществления (укрепление потенциала, финансирование борьбы с изменением климата, разработка и передача технологий) для содействия обеспечению справедливых путей перехода и расширения международного сотрудничества в отношении справедливых путей перехода и их поддержки, особенно для Сторон, являющихся развивающимися странами,

1. *подтверждает*, что целью программы работы по справедливому переходу¹ является обсуждение путей достижения целей Парижского соглашения, изложенных в пункте 1 статьи 2, в контексте пункта 2 статьи 2;

2. *постановляет*, что программа работы включает следующие элементы:

а) пути справедливого перехода для достижения целей Парижского соглашения, изложенных в пункте 1 статьи 2, в контексте пункта 2 статьи 2;

б) справедливый и равноправный переход, который охватывает пути, включающие энергетические, социально-экономические, трудовые и другие аспекты, все из которых должны основываться на определяемых на национальном уровне приоритетах развития и включать социальную защиту, чтобы смягчить потенциальные последствия, связанные с переходом;

¹ Учреждена в решении 1/CMA.4, п. 52.

с) возможности, проблемы и препятствия, связанные с устойчивым развитием и искоренением бедности в рамках глобального перехода к низкому уровню выбросов и климатической жизнестойкости, с учетом определяемых на национальном уровне приоритетов развития;

d) подходы к активизации адаптации и повышению климатической жизнестойкости на национальном и международном уровнях;

e) справедливый переход в области рабочей силы и создания достойных условий труда и качественных рабочих мест в соответствии с определяемыми на национальном уровне приоритетами развития, в том числе посредством социального диалога, социальной защиты и признания трудовых прав;

f) инклюзивные и основанные на широком участии подходы к справедливому переходу, при которых никто не должен быть забыт;

g) международное сотрудничество как инструмент обеспечения путей к справедливому переходу для достижения целей Парижского соглашения;

3. *также постановляет*, что осуществление программы работы начинается сразу после пятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, с тем чтобы программа работы послужила источником информации для второго глобального подведения итогов и других соответствующих процессов, включая ежегодный министерский круглый стол высокого уровня по вопросам справедливого перехода², и *принимает решение* провести обзор эффективности и результативности программы работы и рассмотреть вопрос о ее продолжении на восьмой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (ноябрь 2026 года);

4. *далее постановляет*, что программа работы будет осуществляться под руководством Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению через совместную контактную группу, которая будет созываться на каждой из их сессий, начиная с их шестидесятых сессий, с тем чтобы вспомогательные органы рекомендовали проект решения Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, для рассмотрения и принятия на каждой из ее сессий;

5. *постановляет*, что ежегодно в рамках программы работы будут проводиться как минимум два глобальных диалога: один — перед первыми очередными сессиями вспомогательных органов, начиная с их шестидесятых сессий (июнь 2024 года), и один — перед вторыми очередными сессиями вспомогательных органов, начиная с их шестидесяти первых сессий (ноябрь 2024 года), и что такие диалоги следует проводить в гибридном формате, чтобы обеспечить возможность как очного, так и виртуального участия;

6. *призывает* Стороны, наблюдателей и другие заинтересованные круги, не являющиеся Сторонами, представлять мнения о работе, которая должна быть проведена в рамках программы работы, а также о возможных темах для диалогов в рамках программы работы через портал для представления материалов³ до 15 февраля каждого года начиная с 2024 года;

7. *просит* председателей вспомогательных органов, принимая во внимание представления, упомянутые в пункте 6 выше, не позднее чем за восемь недель до начала каждого диалога в преддверии соответствующих очередных сессий вспомогательных органов принимать решение о темах, которые будут обсуждаться в ходе каждого диалога, проводимого в этом году, и сообщать об этих решениях;

8. *предлагает* Сторонам, наблюдателям и другим заинтересованным кругам, не являющимся Сторонами, представлять через портал для представления материалов свои мнения о возможностях, передовой практике, практических решениях, проблемах

² См. решение 1/CMA.4, п. 53.

³ URL: <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.

и препятствиях, имеющих отношение к темам диалогов, упомянутым в пункте 7 выше, не позднее чем за четыре недели до начала каждого диалога;

9. *отмечает*, что результаты соответствующей работы официальных органов РКИКООН и других рабочих направлений РКИКООН, ежегодного министерского круглого стола высокого уровня по вопросам справедливого перехода и текущей работы над путями справедливого перехода вне процесса РКИКООН могут, в зависимости от обстоятельств, приниматься во внимание в рамках программы работы;

10. *просит* председателей вспомогательных органов своевременно готовить при содействии секретариата ежегодный краткий доклад о диалогах, упомянутых в пункте 5 выше;

11. *также просит* секретариат подготовить доклад, обобщающий информацию о деятельности в рамках программы работы, с тем чтобы этот доклад послужил информационной основой для второго глобального подведения итогов, включая его технический диалог;

12. *поощряет* рассмотрение соответствующих результатов программы работы официальными органами РКИКООН, а также и в рамках соответствующих программ работы;

13. *принимает к сведению* смету бюджетных последствий будущей деятельности секретариата, упомянутой в пунктах 5, 10 и 11 выше;

14. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.
